

Протокол

№

гр. София, 14.07.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 26 състав, в
публично заседание на 14.07.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Мария Шишкова

при участието на секретаря Биляна Кирилова, като разгледа дело номер **3482** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 09:15 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. А. А. Х. – редовно уведомен от предходното съдебно заседание, се явява лично.

ПРЕДСТАВЛЯВА СЕ от АДВ. И. И., С. назначен за представител с Решение № 1802 от 20.08.2024 г. на председателя на Националното бюро за правна помощ.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДАБ при МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ – редовно уведомен.

Представява се от НАЧАЛНИК на Отдел „Качество на производството“ А. Г., с представено днес пълномощно.

СГП – редовно уведомена, по реда на чл. 138, ал. 2 АПК, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧ от арабски език Д. Т. – редовно уведомен, явява се лично.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Х., чрез преводач : Да се даде ход на делото.

АДВ. И. : Да се даде ход на делото.

ЮРК. Г. : Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не съществуват процесуални пречки за разглеждане на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

СЪДЪТ ДОКЛАДВА постъпил Социален доклад с изх.№ ПР/Д-С-КС/509-001/23.06.2025г.,

изготвен от Агенция за социално подпомагане, отдел „Закрила на детето“, район „К. село“.

АДВ. И. : Не възразявам да се приеме като писмено доказателство по делото изготвения Социален доклад.

Нямам други доказателствени искания. Няма да соча други доказателства.

ЮРК. Г.: Не възразявам да бъде приет изготвения Социален доклад към административната преписка.

Нямам да соча нови доказателствени искания.

Представям за сведение Справка за Сирийска арабска република, вх.№ МД-02-273/03.07.2025г., изготвена от Дирекция „Международна дейност“ към ДАБ при МС относно общото положение и актуалната общественно-политическа обстановка в страната към 03.07.2025 г.

Представям я с препис за насрещната страна.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Х., чрез преводач: Тръгнах от С. миналата година лятото, юли месец 2024 г., защото има гражданска война. Аз съм роден и живял в [населено място], обл. Х.. От С. тръгнах заедно с чичо ми, който е в България. И той получи отказ да му бъде предоставен статут в България.

В Германия имам вуйчо, който е от около 10 години там и има статут, може би има вече и гражданство. Вуйчо ми живее там със семейството си.

Аз искам да остана тук в България.

Имам 3 братя и 3 сестри, като само едната ми сестра е по-голяма от мен, останалите са по-малки. Всички са в С.. По-голямата ми сестра не е омъжена. Тя учи и в момента завършва средно образование. Тази година ѝ е последна, 12-ти клас.

Аз съм учил до 9 клас. Училището ми беше далече и прекъснах. Предпочетох да тръгна за България. Ако имам възможност тук ще уча. Минах през Турция транзитно, не съм имал възможност да науча езика.

Откакто съм в България, ходя и работя в строителството. Помагам където ме викнат.

Баща ми в С. и той работи като мен, като общ работник, а майка ми гледа останалите деца – моите братята и сестри.

Искам да остана в България, да ми дадат статут и да доведе моето семейство – баща ми, майка ми, братята и сестра ми. Голямата ми сестра няма да дойде, ще дойдат останалите. Аз ще работя и ще се грижа за тях.

Роден съм през месец ноември 2008 г.

В С. ме търсят, за да ме вземат като военнотруженец. Когато бях в С. все още бях малък и не отидох войник. Сега ако се върна, вече съм по-голям и ще ме вземат.

От С. до тук платихме около 6000 евро с чичо ми, за да дойдем. Взехме ги на заем. Цялата сума не е от един човек, а от много хора.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Х., чрез преводач на въпроси на АДВ. И. отговори така:

В момента в [населено място] няма вода, няма ток, няма условия за живот. Чувам се със семейството ми и това го знам от тях. Когато напуснах С. беше така и сега не са се променили нещата. Има икономическа криза. Армията бомбардира водните и електрическите централи. Когато говоря със семейството ми те ми казват да си стоя тук в България, защото продължават въоръжените нападения.

ЮРК. А. : Нямам въпроси към жалбоподателя. Нямам други доказателствени искания.

СЪДЪТ, с оглед становището на страните счита, че следва да бъдат приети като писмени доказателства по делото представеният Социален доклад с изх.№ ПР/Д-С-КС/509-001/23.06.2025г., изготвен от Агенция за социално подпомагане, отдел „Закрила на детето“, район „К. село“ и Справка за актуалната обществено политическа обстановка в Сирийска арабска република изготвена от Дирекция „Международна дейност“ при ДАБ - МС, вх.№ МД-02-273 от 03.07.2025 г., поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА като писмени доказателства по делото, Социален доклад, изх. № ПР/Д-С-КС/509-001/23.06.2025г., изготвен от Агенция за социално подпомагане, отдел „Закрила на детето“, район „К. село“ и Справка за актуалната обществено политическа обстановка в Сирийска арабска република, изготвена от Дирекция „Международна дейност“ при ДАБ - МС, вх.№ МД-02-273 от 03.07.2025 г.

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ

АДВ. И. : Считаю, че административният орган в процесното решение не е обсъдил защо въпреки положените усилия от А. А. А. Х. да обоснове молбата си за закрила е приел твърденията му за недостоверни.

От представените доказателства в хода на съдебното производство, по -конкретно социалният доклад, изготвен от специализираните органи на Отдела за закрила на детето е видно, че в интерес на детето, защото А. Х. е непридружен непълнолетен, е да живее в сигурна и спокойна среда, където няма риск за живота му. В представения Социален доклад е посочено, че този интерес предполага детето е да остане в Република България, а връщането му ще се отрази негативно на здравословното му състояние. Тези доказателства не са обсъдени от административния орган при вземане на решението по молбата за закрила.

Моля, на основание чл. 85 от ЗУБ да отмените обжалваното решение на административния орган и да върнете преписката на административния орган със задължителни указания по приложението на закона.

Моля да вземете под внимание, че от представената Справка в днешното съдебно заседание, която отразява актуални данни за обществено политическата и икономическа обстановка, също се сочат такива за зачестили въоръжени конфликти и терористични нападения, които отразяват наличната опасност за детето при евентуалното му връщане в Сирийска арабска република.

Представям писмени бележки.

ЮРК. Г. : Моля да потвърдите решението на ДАБ при МС, като законосъобразно и правилно.

Считаю, че в хода на административното производство не са допуснати съществени нарушения на административно-производствените правила.

Считаю, че правилно е приложен материалният закон и спрямо сирийския гражданин не са налице, лимитираните в чл. 8 и чл. 9 от ЗУБ основания за предоставяне на статут на бежанец или на хуманитарен статут.

Считаю, че в подкрепа на висшия интерес на детето е то да бъде върнато в страната си по произход където живеят останалите членове на неговото семейство, за да получи подкрепа в

семейна среда и да му се даде възможност да учи и да се развива в тази среда, тъй като и в представената Справка в днешното съдебно заседание е отразено, че вече много международни организации гарантират и осигуряват хуманитарна помощ и подкрепа на сирийските граждани, включително и на временното управление, за възстановяване на Сирийска арабска република след падането на режима на Б. А..

В тази връзка, моля да потвърдите Решението на ДАБ при МС, като законосъобразно и правилно и да отхвърлите като неоснователна подадената жалба.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Х., чрез преводач :

Искам да остана в България.

Живея на квартира с чичо ми в центъра на [населено място], в близост до Л. мост. Живеем трима – аз, чичо ми и още един сириец, с който се запознах тук, в С.. Плащаме наем за квартирата 930 лева на месец. Чичо ми работи, но точно къде не знам.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!

За извършения превод от български език на арабски език и обратно, на преводача Д. Т. следва да бъде определено възнаграждение, което да се изплати от бюджета на съда, поради което
СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача Д. Т. за извършения превод в днешното съдебно заседание в размер на 80 (осемдесет) лева, което да се изплати от бюджета на съда с РКО.
Издаде се 1 бр. РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 09:36 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: